15 JUN 2006
CHENG YU TUNG
EAST ASIAN LIBRARY
UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

佛光山開山宗長星雲大師主持
三皈五戒暨獻燈祈福法會
6月28日(星期三) 7:30pm～9:30pm
地點：Powerade Centre
憑券入場，各區並備有免費專車接送
歡迎致電查詢、登記車位，索取入場券
905-814-0465 · 905-9448301

世界日報
415 EASTERN AVE TORONTO ONT M4M 1B7 CANADA www.worldjournal.com
10484 75¢ PER COPY

新聞提要
罷免總統案阿扁拒答辯 (A3)
趙家帳戶流入現金兩億 (A3)
加人道德觀最難容戀童 (A4)
厭惡交通噪音者漸增加 (A8)

人頭稅道歉 22日兌現

哈珀將在國會正式向華人致歉 未說明是否宣佈賠償方案

【本報綜合報導】總理哈珀下週將在國會正式爲從前向中國移民徵收歧視性的人頭稅之事道歉，這是聯邦政府昨天宣佈的一項消息。

然而，渥京官員在公佈這項消息時，並未說明本月22日總理在向華人社區作正式道歉時，是否將宣佈賠償方案。

要求匿名的聯邦政府消息人士稱：「現款賠償、設立相關的社區計畫、某種形式的紀念物，這些事項都在考慮之中。」該消息來源又說：「華裔社區自己都還沒有就此達成共識呢！」

聯邦政府最早是在四月初的施政報告中承諾，將爲惡名昭彰的人頭稅向華人社區道歉。

在1885年至1923年期間，加拿大政府共向約8萬1000名中國移民徵收人頭稅，這項只向中國移民徵收的移民規費，一開始是每人50元，後來一路上漲到500元。這項旨在阻礙中國人移居加拿大的惡政，確實導致很多原本就十分貧困的華裔無法申請家人來加拿大團聚。

到1923年廢除人頭稅政策時，聯邦政府共徵收到約2300萬元。19世紀末至20世紀初的加拿大，勞苦大衆每天的工錢只有幾毛錢，收入豐厚些的也才一元左右，再考慮到當時的幣值，2300萬簡直就是天文數字般的巨款。

目前，當年被迫繳納過人頭稅的中國移民，據信倖存的已不到20人了。在這些人頭稅的直接受害者和他們的後代中，現在有一些人要求每人賠償2萬元。另有部份人要求政府爲人頭稅受害者設立紀念碑，以此警示後人，勿再陷入種族歧視的泥淖。

新民主黨籍國會議員鄒至蕙當天說：「只是表示道歉是不夠的，這不是伸張正義，也不是和解，只有提供賠償才能使正義得到伸張。」

她接著指出：「人頭稅直接影響了一些受害者的後代，令他們的子女一輩子未見到過自己的父親。有些華裔留在中國的妻子，因爲在等待了漫長的三十年後都無法和丈夫團聚，終於因絕望而自殺。」

平權會敦促聯邦政府：

● 向所有持人頭稅繳納證書的苦主致函道歉，其中包括他們的遺孀和後代。

● 至少向每名苦主或是他們的遺孀支付2萬1000元的賠償金；如果當年支付人頭稅者和其配偶均已亡故，則向其子女支付1萬元，在他們之間分配。

平權會的代表說，要是聯邦政府提供的賠償低於上述金額要求，那很多華裔社團和受害者家庭將很難接受。中國人移居加拿大的數量在1858年時猛增，主要原因是當時建造太平洋鐵路工程的很多危險工作，急需大量能吃苦耐勞的勞工承擔。過了二十多年後，加拿大政府開始阻礙中國人移居加拿大，遂於1885年祭出了人頭稅這項惡政。到了1923年，由於已施行完全禁止中國移民的排華法，不再需要人頭稅了，這項只針對中國人的稅項方告取消。一直到1947年，二戰結束兩年後，加拿大政府才廢除了使華人深感屈辱的排華法。

節禮日央街槍擊案偵破

警方調查近半年 昨凌晨逮捕八兇嫌 均黑幫份子

【本報訊】去年節禮日多倫多央街（Yonge St.）15歲少女克瑞巴（Jane Creba）遭黑幫火拚流彈殺害、另有六人受傷案，昨日宣告破案，多倫多警方宣佈已逮捕了八名兇嫌。

多倫多警察局長布萊爾在記者會上說，兩名成年人、一名少年被控二級謀殺罪和六項企圖謀殺罪，四名成年人和一名少年被控無預謀殺人罪。這些人均爲多倫多街頭黑幫份子，最小的是17歲，最大的也只有25歲。

去年12月26日傍晚，在距伊頓中心僅一箭之遙的央街鬧區，路上擠滿了節禮日購物民衆，可能有兩批不良青少年爲爭奪販毒地盤而發生衝突，這時有人拔出手槍對射，現場頓時一片混亂，人們紛紛跑進街道兩旁的商店內尋找藏身之處，有些來不及走避的民衆就地臥倒躲避亂飛的流彈。

當時正和姐姐一起在Foot Lock體育用品商店購物的克瑞巴，不幸頭部中彈死亡，另有六人受傷。

經過將近半年明查暗訪後，警方昨天凌晨終於收網，一舉在多倫多北部地區捕獲涉案者。除了已被捕的上述八名嫌犯外，布萊爾說另有一名兇嫌潛逃去英國，目前正在引渡之中。

此次追查和搜捕節禮日央街槍擊案罪犯行動還有一項「副產品」，因爲警方順藤摸瓜，又逮捕了17名被控擁有毒品、武器等罪名的幫派成員。

多倫多警方昨天只是宣佈破案，但未說明那些兇嫌爲何在央街開槍。消息人士則透露，那是由兩個敵對的販毒集團爲爭奪地盤引發的火拚事件。

來自警方和黑社會的消息來源均稱，一個來自多倫多北部的販毒集團，最近企圖在市中心的央街和登打士街（Dundas St.）地區招徠生意，因此觸犯了早就在此地經營毒品生意的販毒集團利益，這兩個有組織犯罪集團爲此已明爭暗鬥了很久，以至節禮日那天終於釀成激烈的槍戰。

根據消息人士說，那兩個均由青少年人組成的敵對幫派，於去年12月26日那天先是在士嘉堡一個政府廉租屋區發生衝突，當時有人遭痛毆。

繼而一批人尾隨另一批敵對者，來到距伊頓中心僅一箭之遙的這段擠滿節禮日購物民衆的央街，這時雙方拔出手槍互相對射，造成四周的無辜者死傷。

⬆在央街節禮日槍擊案中不幸喪命的克瑞巴。 (本報檔案照片)

⬆➡警方偵破節禮日槍擊案，昨凌晨收網逮捕涉案兇嫌。 (CTV)

巴西衛冕旗開得勝

➡衛冕世界杯冠軍的巴西隊13日在德國世足賽首次登場，憑藉中場新秀卡卡在上半場的一個制勝長射進球，以1:0擊敗歐洲勁旅克羅埃西亞隊，旗開得勝。圖爲巴西隊主力羅納迪諾(黃衣)比賽中，遭到四名克羅埃西亞隊員的包夾。克隊緊密的團隊防守戰術，未讓巴西隊把進球數增加。 (法新社)(相關報導見世足特刊)

布希旋風訪伊

⬆布希總統13日突訪伊拉克首都巴格達，與伊拉克總理馬里奇在內閣閣員舉行面對面會談，以表美對馬里奇新政府的支持。

圖爲布希(右)在美駐伊大使館內向美軍和使館工作人員揮手致意。 (美聯社) (相關報導見A5)

日本網路美女

⬆日本舉行首屆網路美女選舉，由來自青森縣的19歲大學生苫米地玲奈（右）奪得冠軍，她獲得一百萬日圓獎金及一次免費到香港的旅行。16歲的高中生池田沙繪美（中）則獲得《J》獎。另一人爲篠崎彩香。

TIGER 日本老虎家電 生活系列用品 www.tiger-canada.com
請洽全國各大超市，電器行 & 老虎牌特約經銷店

加虎專線： British Columbia: (604) 376 - 2999 Alberta: (403) 827 - 7575 Ontario: (905) 206 - 1122 Montreal: (514) 887 - 1008

加虎企業有限公司-生活家電系列 創造精緻美食的好幫手！
日本老虎牌生活電器 加拿大全國總代理 TEL: 905 206 1122 FAX: 905 206 0833 E-Mail: info@tiger-canada.com

加人道德觀 最難容戀童

65%指不應16歲前發生性行爲 看色情片男女標準差異最大

【加通社滿地可電】一項新民調顯示，65%的加拿大人同意保守黨的看法，即16歲以下發生性行爲是錯誤的。

在萊傑市場調查公司（Leger Marketing）所進行的「加人眼中的不道德行爲」調查中，16歲以下發生性關係排名第五。卑詩省民持這種看法的比例最高，達到71%，而魁省最低，也有51%。女性持這種看法的（68%）更高出男性（61%）。

哈珀政府曾表示，有意將同意發生性行爲的年齡從14歲提高至16歲。批評人士稱，這樣只會製造更多罪犯，但政府據說正在考慮制定一個接近16歲不予追究方案。

81%的受訪者認爲，戀童癖是最不可饒恕的行爲。而認爲婚外性行爲最不道德的也有74%，其中女性達81%，男性68%。

在不道德排名中位列第三的是賣淫，68%的受訪者最不能忍受賣淫行爲，其中女性以76%遠高於男性的59%。此次調查在4月17日至23日進行，共電話採訪了1508名成人。

萊傑公司的博爾克說：「我們發現除了墮胎之外，男性對很多不道德行爲比女性寬容。女性希望法律規範更清楚，社會行爲方式更明晰。」34%的受訪者不能接受墮胎，其中男性佔35%，女性33%。

男女對於色情電影的分歧最大，68%的女性認爲看色情電影是錯誤的，男性只有46%。滿地可肯考迪亞大學講授男女平等倫理課程的專家梅耶說，如果因此認爲男女有別則是陳腐觀念，兩性比率接近才可信，有保守的女性，也有保守的男性。

有超過50%的受訪者認爲酗酒、看色情電影、瀆神應該譴責，然後是墮胎（34%）和離婚（17%）。

博爾克說，令他吃驚的是有31%的受訪者認爲同性戀不道德。「這佔了國人的三分之一，對於這個議題，我們也許比以前寬容，但仍然沒有解決。」

調查顯示，大西洋省份最爲保守，認爲賣淫、酗酒、看色情電影、瀆神、墮胎、同性戀、離婚、避孕不道德的比率最高。而魁省和亞伯達省最寬容，視賣淫、酗酒、看色情電影和避孕爲不道德者，亞省比率最低，視16歲前性交、瀆神、墮胎和同性戀不道德者，魁省比率最低。

不道德行爲排行

【加通社滿地可電】何爲加拿大人眼中的不道德行爲？萊傑市場調查公司的調查結果排列如下：

戀童癖：81%（男78%，女84%）；通姦：74%（男68%，女81%）；賣淫：68%（男59%，女76%）；酗酒：65%（男59%，女70%）；16歲以前性交：65%（男61%，女68%）；看色情電影：58%（男46%，女68%）；瀆神：51%（男45%，女57%）；墮胎：34%（男35%，女33%）；同性戀：31%（男37%，女26%）；離婚：17%（男19%，女16%）；避孕：8%（男9%，女8%）。

九死一生 記者康復

⬆美國廣播公司(ABC)記者伍德若夫(Bob Woodruff)今年1月29日在伊拉克採訪時，被一枚路邊炸彈嚴重炸傷，並昏迷36小時，此後一直在休養。13日伍德若夫(左)與妻子突然出現在ABC的紐約新聞部，拜訪老同事，受到熱戰的掌聲歡迎。(美聯社)

中國網軍加強對台攻擊

國防部及美在台協會均成入侵目標

【本報華盛頓特派員林寶慶報導】本周的「國防新聞」周刊報導，台灣遭致越來越多的中國「網軍」攻擊。「美國在台協會」人士指出，「美國在台協會」及台灣國防部都是遭入侵對象。

報導指台灣國防部軍事發言人室發布新聞稿用的電子郵件信箱，6月5日遭侵入，用附加檔案發出假新聞稿，假新聞稿稱爲「釐清買官傳聞」，發信地點是國防部軍事發言人室處理新聞稿用的中華電信信箱。國防部隨即聲明並沒有發出任何新聞稿。報導指中國「網軍」光在2001年2月，即對台灣發動了八萬次攻擊。2003年8月，台灣30個政府機構都遭到中國入侵。

「國防新聞」周刊說，2003年美國軍方也遭來自中國廣東省的駭客組織，入侵到美國陸軍信息系統在亞利桑納州的華楚卡堡基地等的電腦。美國政府將駭客稱爲「Titan Rain」。

英國議會2005年遭駭客入侵，相信攻擊也來自中國。「國防新聞」周刊說，今年的美國國防部的年度中國解放軍軍力報告，也強調中國「網軍」的破壞力。

戰爭助性？軍方增購避孕套

派發如面紙 長官不問不說 四年成長12倍 全部納稅人付賬

【加通社渥太華電】軍方內部文件顯示，加拿大軍中避孕套派發量大增，較四年前多出12倍。在過去兩年裡，軍方每年發出約30萬個由納稅人付賬的避孕套。

一位軍官說：「我們像發面巾紙一樣發避孕套，士兵們可以直接到軍營藥店索取，我們從來不過問。」

加拿大士兵正在阿富汗反恐，幫助捍衛民主，而在國內的也正接受訓練，準備去完成危險使命。但在過去兩年，他們用去了價值4萬元潤滑型、非潤滑型及非乳膠型避孕套，都由政府付賬。

由於軍方高層素來不查避孕套的去向，所以它們是在阿富汗或其他地方使用無從得知。無論國內還是海外，士兵們索取避孕套時，軍方都採取「不問不說」政策。這一政策可追溯至一戰期間，軍方表示，這樣可以預防士兵染病，節省納稅人金錢。

自2002年以來，軍中避孕套用量大幅增加。1999年，士兵們共使用29萬5200個國防部提供的避孕套，此後逐年下降，直至2002年的2萬5355個，但隨後四年穩定大幅增加。讓納稅人感到寬慰的是，避孕套的開支在1999年曾達到10萬元，但在過去兩年已回落至每年4萬元。軍方沒有解釋出現波動的原因。

坎達哈空軍基地有2300名士兵服役。在那裡，士兵間的性行爲是嚴格禁止的，違規可能受到懲罰。但是，軍方仍給那裡的士兵提供避孕套。軍方沒有說明是否有人在基地違規使用，或被授權到基地外使用。

軍中健康服務組的安德森少校說：「避孕套是怎麼用的我無從評論，我們的角色不是對士兵行爲作判斷，而是確保其健康，如果有士兵違規，那是他們的決定，我只希望他們性行爲安全，但不會把管理問題和醫療問題混爲一談。」

媒體曾在阿富汗獲悉，有士兵在基地發生性關係，他們還掌握了證據。士兵們在發生性行爲時，會用特定物件暗示「請勿打擾」。在現已關閉的茱莉營基地，士兵們在裝甲車內做愛，會在車後放一件白色襯衫。

但中尉萊佩基說，他們在執行國際使命時有一個「不准深交」政策，適用於軍人，也適用於軍中翻譯和記者。

軍方採購避孕套一覽表

【加通社渥太華電】根據國防部的資料，由加軍購買並免費提供給士兵的避孕套，年用量及開銷如下。

1998年：21萬9312個，價值5萬9168元；1999年：29萬5200個，價值10萬零483元；2000年：15萬8991個，價值5萬2621元；2001年：8萬4684個，價值2萬8438元；2002年：2萬5355個，價值5324元；2003年：17萬3769個，價值2萬4958元；2004年：28萬5751個，價值4萬1113元。

2005年至今年3月：30萬6522個，價值3萬9541元。

烤爐有瑕疵 廠商急召回

氣嘴不佳易肇火災 曾在「好市多」（Costco）販售

【多倫多訊】曾在加拿大市場銷售的一款燒烤爐，因存在安全隱患，而被製造商公開召回。

製造廠商Nexgrill公司稱，這款720-0025型瓦斯燒烤爐，連接燃燒氣嘴和瓦斯瓶的輸氣管設計有瑕疵，受到烘烤後容易脫落，從而引起瓦斯外洩或火災事故。

該款燒烤爐具，曾於2003年12月至2005年3月期間，在加拿大的「好市多」（Costco）倉儲式連鎖店銷售。Nexgrill公司要求用戶立即停止使用該款燒烤爐，並向公司免費索取可自行安裝的隔熱護板。

與Nexgrill公司聯絡，可撥打公司免費電話：1-888-361-0888，或查詢公司網站：www.nexgrill0025.serorder.com。

龔萬仁Wal-Mart闖出一片天

七個月前接任財務長和資深副總裁 九位高階經理人唯一亞裔

【本報記者謝宏娓紐約報導】龔萬仁(Wan Ling Martello)是華爾市場(Wal-Mart)集團九位高階經理人中唯一的亞裔。但是她不會打高爾夫球，聽不懂美式笑話，也不擅長閒聊天(small talk)。在專業經理人的世界裡，她靠身段軟，待人以誠的領導風格，闖出一片天。

七個月前，龔萬仁(Wan Ling Martello)接下華爾市場國際總公司(Wal-Mart International)財務長(CFO)和資深副總裁(Senior VP)的職務，掌管267億元的年營業收入。

父母來自福建的龔萬仁，從小到大都是所處環境中的少數。她在菲律賓出生、長大，在美國讀大學、商學院時是外國學生，進入職場後又成爲極少數的亞裔女性高階主管。不過龔萬仁說，她一向不把自己當少數或移民看，也從來都認爲自己是主流的一員。

龔萬仁13日應紐約亞裔婦女工商會（Asian Women in Business）和花旗集團（Citigroup）邀請，從芝加哥飛到紐約，到曼哈坦下城參加「增強亞裔女性在企業界的機會」（Maximizing Opportunities for Corporate Asian Women）論壇。

龔萬仁分享的成功經驗，建立在她不著痕跡的做人處世上。她在大型的社交場合，總是習慣照顧比自己資淺或職位低的人，而不是想方設法親近大老闆。她的權力根基，在於公司每一個角落的「支持者」(supporters)。

這位能說國語和菲律賓話的女經理人說，在菲律賓華人辦的私校裡，她早上上英文課，下午上中文課，「數學一科，中英文總共要上兩次。」

龔萬仁的父親曾在廈門大學執教，後轉行從商，母親則是牙醫師，兩人養育了一男四女，現在分居美國各處。父母從小培養龔萬仁獨立的精神和自主能力，她說：「爸爸一直講，不會給嫁妝，只會給學費。」

在這種環境下，她高中畢業後，追隨大哥的腳步，到明尼蘇達州哈大學，並且聽從父親的建議，放棄做外交官的夢想，轉修商科，而且「特別選擇會計，因爲是最難的科目」。

←華爾市場國際公司財務長龔萬仁13日造訪了紐約。（本報記者謝宏娓攝）

龔萬仁今年將第一次訪問中國。目前華爾市場國際公司在中國的22個城市，經營47家商場，員工約有2萬3000千人。更重要的是，中國是華爾集團在全球最重要的生產基地，華爾在深圳的全球採購辦公室，採購金額從2001年的一百億元，增加到2004年的180億元，仍在持續增長。

她說，她的國語很久沒用，已經有些生硬。但她相信，語言和文化背景，對她在中國的業務會有很大的助益。

4中國公司遭美經濟制裁

助伊朗擴軍惹禍 禁貿易往來、凍結資產

【本報綜合十三日電訊報導】美國13日宣布對四家中國大陸的公司和一家美國公司進行經濟制裁，禁止任何美國機構與這些公司進行交易，並凍結他們在美國的資產，理由是這些公司幫助伊朗獲得大規模殺傷武器(WMD)以及發射這些武器的飛彈。

美國財政部負責反恐與財經情報事務的次長李維（Stuart Levey）說：「今天被點名的這些公司向伊朗軍方與擴展武器者提供了與飛彈有關的軍民兩用零件。」

李維還呼籲世界各國政府採取適當措施，確保他們的公司與金融機構不會幫助伊朗的武器擴散活動。

被美國點名制裁的四家大陸公司是北京海立聯合科技有限公司（Beijing Alite Technologies Co., Ltd.）、LIMMT經貿公司（LIMMT Economic and Trade Co., Ltd）、中國長城工業集團公司（Great Wall Industry Corp.）、中國精密機械進出口總公司（China National Precision Machinery Import & Export Corp.），以及長城工業公司駐美國的代表－加州的G. W. Aerospace公司。財政部說，這些公司已經或企圖向伊朗的三個參與飛彈開發計畫的機構，提供零件、服務、財務及技術支援。美國過去曾對這四家公司實施各種制裁。

MIA 麥唐娜國際學院 McDonald International Academy

920 Yonge Street, 2nd Floor, Toronto, ON M4W 3C7 Tel:(416)322-1502 www.mcdonaldacademy.com
5 Park Home Ave., Unit 128, Toronto, ON M2N 6L4 Tel:(416)222-6838 mia@mcdonaldacademy.com

學費合理
簽證學生：CAD$720.00 科＊
移民學生：CAD$580.00 科＊

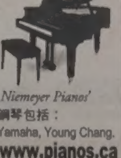
選擇最多
本校開設 ESL,Grade 9~12 各科課程
溫尼泊大學商業管理大專文憑課程

學期時間
總校：
06年4月5日至6月30日
06年4月3日至5月26日(晚間課程)
06年7月3日至8月9日
06年8月10日至9月2日
北約克分校：
06年3月2日至4月26日
06年5月1日至6月22日
06年6月27日至8月2日
06年8月4日至8月31日

兩校園均設有週末及晚間課程，上課時間可致電查詢。

您想增加今年9月進入大學的機會嗎？
MIA 的 Upgrade 課程可幫到您。
各公校教育局皆認可
及接受本院所發出的學分。
歡迎到本院網站瀏覽
2006年1月16日由安省教育廳簽發給本院的
檢查通過証明並允許本院校長繼續頒發學分。
留學加拿大首選麥唐娜
"Be Safe! Study At MIA, A School You Can Trust!"
讀好書--拿高分--進名校
Study well -- Get high marks -- Enter top universities!

PIANOS.CA
Canada's Largest Piano Retailer
勁減鋼琴大特賣
Pickering Town Centre
1355 Kingston Rd., Pickering
6月15、16、17、18日
星期四、星期五：10-9pm 星期六: 10-6pm 星期日:11-5pm
十年保養期
免費首次調音
免費琴櫈
免費送貨



提供貸款服務 O.A.C.
'Home of the Famous Niemeyer Pianos'
新、舊及電子鋼琴包括：
Niemeyer, Kawai, Samick, Yamaha, Young Chang.
詳情請致電或瀏覽網址：www.pianos.ca
1-800-281-7172
905-399-6688(國、粵語服務)
PIANOHOUSE BURLINGTON INC.

資料更正啟事

安省心臟及中風基金會剛推出的第27期「心聲」春季季刊因排版出現錯誤，頭條主題文章－「肥胖與你知多少」內衡量身體是否超重的BMI方法出現錯誤，特此更正：

衡量身體是否超重的方法：

身體體重指數又稱(Body Mass Index－BMI)

身體體重指數(BMI)是用來量度身體脂肪對於身體健康的可能影響。

$$BMI = \frac{體重(公斤)}{身高(公尺) \times 身高(公尺)}$$

根據世界衛生組織的指示，身體體重指數分爲四個範圍：

1. 低於18.5身體體重指數屬於體重過輕，可能引致某些健康問題
2. 18.5－24.9屬於可接受程度範圍
3. 25～29.9屬於超重
4. 30或以上屬於肥胖

身體體重指數BMI適用於大多數人，但不適用於18歲以下人士、懷孕或正在哺乳的女士。另外，如身體有很多肌肉，例如舉重者，也都不適用。

由於中國人體質的不同，如果BMI超過27或以上，也被視爲肥胖，成爲引致心血管疾病的危險因素。（參考資料：安省心臟及中風基金會英文刊物：Healthy Habits Healthy Weight － A practical guide to weight management）

律師嗆政府 侵犯恐嫌人權

籲法庭獨立公正 審理過程透明化 控方律師反駁 稱影響反恐

【加通社渥太華電】一些恐怖嫌犯的律師日前在向最高法院提出的上訴中說，聯邦政府進行秘密審判、無限期關押「特殊」犯人，及威脅將他們遣返回母國的做法，侵犯了這些被告的基本人權。

杜永律師為摩洛哥出生的查考伊辯護。以他為首的數個律師在最高法院向政府反恐政策提出挑戰，聲稱一些做法違背了基本的司法公正原則。

杜永對法院九位法官說，案件必須由獨立和公正的法庭受理，審理過程必須徹底和公開。

不過按照現行規定，如果被告並非加國公民，且對國家安全構成威脅，為了保護敏感資訊，當局可以對他們實行秘密審訊。此外，如果這些被告向遣返決定提出司法挑戰的話，首先將被關押在監獄中。關押時間可能長達數年。

杜永律師還表示，被告的一生都可能受到「恐怖主義分子」指責的影響。

原籍阿爾及利亞的哈卡特的律師科普蘭說，如果他的當事人被遣返回國，很可能會遭到殺害。他要求加國法庭在審理案件和判決時，特被重視程序的公正性。

加國情報局指責哈卡特和查考伊等五人和凱達組織有關連，動用特別安全證書將他們拘捕並加以審判，並準備把他們遣返回母國。

上述所有嫌犯均表示，如果遭到遣返，將面臨迫害。

聯邦法律規定，控方所有證據將秘密向法官呈上，辯護律師只能得到內容簡略的報告。

查考伊和哈卡特已經成功被保釋，但敘利亞人阿姆瑞、埃及人馬吉布和賈巴拉還在拘押之中。

阿姆瑞的律師諾里斯說，無限期拘押的可能，使當事人面臨巨大心理壓力。他暗示政府不應施加這種壓力。

律師們還要求政府取消安全證書制度，稱其違反「人權憲章」。不過對以何種形式取代安全證書，律師們意見不一。

杜永律師要求證據應該完全公開，但科普蘭和諾里斯承認，也需要考慮國家安全，他們建議加國採取英國做法，由背景經過檢查的律師參與秘密審判過程，以便就政府提出的指控進行辯護。

最高法院的一些法官，如比尼、阿貝拉和勒貝爾，對這個提議表現出明顯興趣，要求律師們細談此類制度的操作方法。

至於如何處理被判有罪的外國出生恐怖分子，法官們也仔細盤問了各方意見。這些人如果被遣返民主制度不健全的母國，將面臨迫害，但又沒有其它民主國家願意接受他們。

首席大法官麥克拉赫琳問，是否有恐怖分子，無論其罪行如何嚴重，不得不繼續待在加拿大。諾里斯律師就此回答，

⬆恐嫌查考伊昨天進入最高法院前接受搜查。 （加通社）

稱在必要情況下，確是不得不將他們無限期關押在加國監獄中，或者將他們釋放到社會上，但對之進行嚴格監控。

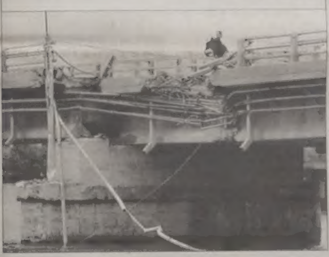
政府律師將在今天當庭提出本方意見。他們在先前的書面訴狀中稱，如果控方在審理過程中公開出示全部證據，反恐行動將受到負面影響。

這些律師還表示，在遣返前拘押恐怖分子的做法不算殘酷。

政府方面提出，如果法官認為現行反恐政策需要調整，應該延遲一年做出裁決，以便政府推出新的體制。

⬆「獨立航海者」號被責令在現場附近拋錨，等候當局調查。

⬇工程技術人員正對大橋的損壞情況進行調查評估。 （加通社）



船舵失靈 貨輪撞橋墩

【加通社魁省聖路易德賈札格電】昨天，在滿地可西南約55公里的河道上，一艘正在行駛的輪船撞上了橋墩，船體和大橋受到不同程度的損壞。

事故發生後，這艘名為「獨立航海者」的肇事輪船被命令就地拋錨，等候當局前來調查。

聯邦交通部的發言人稱，「獨立航海者」是一艘散裝貨船，出事時是空載，正準備前往安省威美頓裝運貨物。事故沒有造成人員傷亡，被撞的大橋已暫時關閉。

這位發言人還說，當局將對事故的原因，以及船、橋的受損程度展開調查和評估，初步跡象顯示，貨船是在船舵失靈後撞上了橋墩。

省長獲緊急狀況特別權力

安省議會通過法案 有助省府介入應對突發事件

【加通社多倫多電】安省議會昨天通過法案，允許省長在緊急情況下行使特別權力。這些緊急情況包括禽流感爆發、恐怖攻擊、核子事故、冰風暴，洪水、颶風和大停電等。

省府此次立法部分出於對禽流感爆發的擔心。

多倫多2003年SARS疫情時，省府無權下令隔離病人，引起一些人的關注。省社區安全廳長說，新法使省府在緊急情況下可以有效應對，同時也顧及公衆的權利不受侵犯。

按照這項法律，省長有權在非常時期宣佈14天的緊急狀況，如有必要，省督可將之延長14天。省長還可以賦予來自其它地區的醫護人員臨時執照，以便在疫情嚴重時救治安省民衆。省府還可在大停電時要求辦公樓關燈。此外，省府可在物資短缺時期，對商家的價格實施限制。在疫情嚴重時，省府可以限制出入省境的旅客。

新法受到來自新民主黨的批評。省新民主黨黨魁漢普頓說，該法給予省府過大權力，對民衆的民主權益和人權構成挑戰。

不過省保守黨對新法表示贊成，稱有關條款已經對省府做出限制，使之不濫用權力。

安省今年曾兩次宣佈進入緊急狀態，一次是在SARS疫情嚴重時，一次是在大停電時。

年輕藍領 工傷事故多

比年長工人高逾四成 省府推出安全警覺活動

【本報多倫多訊】18歲的韋特(James Wright)當年做鋼匠學徒時，有一天不小心從梯子上跌落，背部受重傷，從此半身癱瘓，需要坐在輪椅上生活。安省職業安全及保險局昨天表示，年輕工人受工傷的機率高於年長的工人。

職業安全及保險局日前推出「安全警覺活動」，目的是宣傳對工作場所安全的重要性。此項運動今年已是第五年舉行，今年的運動主要針對年輕的工人。根據此機構的資料，年輕工人在工作時間所受工傷的機會比年長的工人多出42%。在2004年，超過1萬4000名年輕工人受工傷，病情嚴重者需要停工休養。更有14人因工傷致死。

韋特只是許多不幸事件的一例。還有如居住在安省奧維爾市的海應克(Sars Heyink)，五年前她才19歲，在從事建築工作時，有一天受到1200伏特的電力襲擊，當時表面上看不出有任何傷痕，但全身的神經系統卻受創，從此無法正常生活。再有20歲的海克曼(Tim Hickman)在安省倫敦一家滑冰場鋪平冰面時，所操作的機器發生故障爆炸，結果他當場身亡。

職業安全及保險局希望通過「安全警覺活動」，減少不幸事故。這次運動透過電台、公共交通場所、戶外公衆場所及商場等作廣泛的宣傳。特別是通過韋特、海應克、海克曼三位年輕人的真實故事提醒同齡人：「你的工作有多安全?」韋特、海應克以及海克曼的兄弟將會現身說法，以喚起社會各界對年輕工人工作安全的重視。

欲獲有關職業安全及保險詳細資料，可上網址：www.youngworker.ca，也可致電免費電話：1-888-921-WSIB。

黑熊逛京城

➡昨天，一頭黑熊出現在首都渥太華的西區，旁若無人地四處轉悠了數小時，後來又失去了蹤影。自然保護區的官員和警察說，這頭黑熊並不想進城定居，它在觀光之後已經返回了林中老家。這是自然保護官員正在整理麻醉槍箭，準備出發搜尋黑熊。 （加通社）

思益集

退休新解

最新一期「美國新聞與世界報導」的封面特別報導建議，如果您還能夠工作，最好不要選擇退休，因為繼續工作對一個人好處多多。的確在人類平均壽命延長之後，已有愈來愈多針對何時才是最適當退休年齡的討論文章，提供了不少新見解，而在將有更多人面臨所謂退休年齡的21世紀，甚麼是退休？它的內涵代表了甚麼？我們應該再思考一番。

在以體力勞動為主要生產力的年代，大多數人們需要以勞力換取溫飽，在體力衰退後經濟來源出現危機，退休制度成為重要的社會福利措施，至於在社會中佔少數的資本家或管理者，也需要體力更佳的年輕人提供更高生產力，為了汰舊換新自然擁護退休制度，勞資關係亦容易維繫。

久而久之，退休似乎成了很多人工作的目標，漸漸影響了整個社會的認知，大家接受了生產力應隨年齡降低這種標準，而一個人到了退休年齡就得準備養老，如果還要工作，反會被他人認為是勞碌命，不知道享清福。

但到了近十幾廿年，退休制度成為有些政客口中的社會負擔，使管理者和資本家改以不同的觀點設計退休制度，鼓勵人們在生產力高的時候多儲蓄，退休後可以自給自足，不要完全依賴社會福利，至於政府發給福利的規定亦漸趨嚴格，並宣稱我們不應將增加的社會成本留給下一代負擔，而這種影響深遠的改變，讓到了年齡可坐領退休金的認知遭受了重大衝擊。

在加拿大，退休制度一直被認為是社會福利政策的重要一環，反之也有人認為其過於傾向社會主義會造成國民生產力較低，將有更多人依賴吃「大鍋飯」，其實姑不論制度的良窳，人們的認知才是應檢討之處，在加拿大仍有很多人強調「人不是為工作而活」，主張「生活是為了享受人生」，早早就追求退休，但我們可發現這種作風和耽於逸樂的頹廢心態好像只有一線之隔。

所以我們在整個大環境逐漸改變的新世紀，對於退休也應賦予一個新的意義，我們應該以個人的心態做為是否要退休的標準，尤其在這個網路發達的年代，「人在家中坐，盡知天下事」，追求新知非常容易，加上許多新行業是以智慧為生產力來源，經驗更成了寶貴資產，年齡已非生產力下降的指標。

尤其到了這個新世紀，我們已看到有愈來愈多在以往已屆退休年齡的人士，如今依然活躍在職場，表現毫不遜色；至於對那些即將到達大家所認定的退休年齡人士，除了不妨以這些人士做為榜樣，同時也應該將其視為是一個警示，因為說不定在不久的將來，退休這個字眼代表著是該員心態消極、績效不佳、難以造就，而必須從職場開除的另一個較順耳詞句，至於「屆齡退休」則已不再成為離開職場的理由。（朱道亨）

34歲黨魁 最年輕省長

⬆新斯高沙省選舉昨日揭曉，保守黨在年輕黨魁麥克唐納領導下，成功地再次取得執政黨地位，入主省府。新民主黨議席大幅上升，而自由黨得到的選票在全省大幅下降。

34歲的保守黨黨魁麥克唐納成為加拿大最年輕的省長。他的競選綱領深受不久前離任的該黨前黨魁韓姆影響，但對新民主黨政策也有頗多借鑒。該黨贏取議會52席位中的23席。新民主黨贏取20席，比選前的15席大幅上升。自由黨則以10名議員的結果失去一席。麥克唐納表示，作為少數政府，保守黨願意和其它黨派加強協作。這是麥克唐納一家在競選活動中。 （加通社）

都會新聞 港聞

花嫁婚紗 攝影·設計 Ellis Bridal Boutique
2006 新款歐式時尚新娘婚紗 新娘晚裝、伴娘裝、掛裙 全數碼攝影、外影、錄影 影樓結婚照全套服務 包婚紗晚裝化妝髮型 快速看到你的倩影 另有中加護照及証件照片
www.ellisbridal.ca Tel:416-291-2108
2201 Brimley Road(N of Sheppard) #4 Scar. ON

新大陸 車身修復 機械維修 中心
SAFEWAY AUTO SERVICES ONE
車身修復：•多家保險公司指定維修中心 •專業無塵噴房 •擁有大樑校正器 •新舊車身修復
機械維修：•政府註冊汽車修理技師 •精修發動機變速器 •安檢證書 •電腦電路故障分析
手機：(416)888-8948 電話：(905)731-1898
地址：15 Harlech Court, Thornhill, ON L3T 6L5

Carpet Home 精藝地氈 第三間店開張
HALF PRICE 1/2
•美加各大名廠特價地氈 •商業地氈•家居地氈 •土庫地氈•豪華地氈 •正宗中國羊毛手工氈·西藏氈 •世界各地機製氈·波斯氈 •實木地板·Engineered·Laminate
416-230-3198 2215 Steeles Ave. West #6 Toronto (Steeles & Dufferin, In Home Depot Plaza)
CARPET · ORIENTAL RUGS · VINYL · HARDWOOD · LAMINATE · CARPET

旺市國會議員貝維拉卡會見華人社區

宣佈角逐自由黨黨魁

↑貝維拉卡希望得到華人社區支持。（秦森林攝）

【本報多倫多訊】自由黨黨魁競爭已經有11人加入，旺市國會議員貝維拉卡（Maurizio Bevilacqua）也已宣佈參與角逐黨魁，有18年國會議員資歷的貝維拉卡昨日與本地華人社區見面時，強調自己參與聯邦政治的豐富經驗是競選黨魁的最佳本錢。

貝維拉卡小時隨家人從義大利移民來加，他28歲時就成為國會議員，在自由黨政府中曾擔任多個部長的國務秘書。貝維拉卡表示，他參與自由黨黨魁競選的目的與他當初第一次參選國會議員時一樣，因為他相信政府可以、也應該幫助大家發揮自己的潛能，他認為自己有足夠的經驗和領袖才能為加拿大人民創造發展機會。與其他11名競爭黨魁者相比，貝維拉卡認為自己參與聯邦政治的資歷最深，他自信自己能夠在競爭中優勝。

昨日面對華人移民社區聽眾時，貝維拉卡表示，他自己也是移民，也曾經歷過移民的奮鬥歷程，他與華人社區一樣都重視家庭價值，他能夠理解移民社區的需求。貝維拉卡表示，加拿大社會不斷變化，隨著人口老化速度加快，加拿大對於健保和社會服務的需求也將增加，這些方面將是他關注的重點。

貝維拉卡說，自由黨過去的政績是今後執政的一個標竿，大家都看到自由黨能夠在執政時做到財政平衡，令加拿大經濟繁榮，他相信自由黨在選出新領袖之後能夠取代保守黨重新執政。

在談到競選黨魁策略時貝維拉卡說，他認為競選黨魁之戰其實是與自己競跑，自己要盡全力得到各界人士的支持，這樣就能夠成功。

自由黨黨魁的競選報名活動將於本月底結束，黨魁選舉活動將於今年秋季舉行，目前參與競爭的自由黨成員包括前移民部長胡平澤、前安省省長李博等人。

加拿大胖子愈來多

【加通社渥太華電】加拿大人愈來愈胖，這早已不是新聞，但聯邦統計局的調查報告稱，國人的實際肥胖程度，其實比統計數字顯示的情況更嚴重。

統計局最近在「加拿大社區健康調查」中，對13萬民衆進行了抽樣調查，根據受調訪者自報的身高和體重，過於肥胖的人口比率為15.5%。努勒維特（Nunavut）是胖子最多的地區，肥胖人口率高達25.9%，除此之外，省份愈靠近東部，胖子也就愈多，紐芬蘭和拉布拉的肥胖率為23.8%，而卑詩省只有13.2%。

調查人員對其中4000名受調訪者，又另外進行了實際測量，結果發現，不僅自報的體重與實際體重之間，存在著明顯的差別，而且不同性別的人，對體重的自我判斷也不同：男性傾向高估自己的體重，女性則傾向低估自己的體重。

統計局的官員說，由於實際測量的取樣範圍較小，結果未必準確，因此沒有披露肥胖人口的比率，但有一點可以肯定，即國人的實際肥胖程度，比調查數據顯示的情況更糟。

這一現象不僅受到健保人士的關注，而且還引起社會學家的興趣。加拿大肥胖網絡組織的沙爾馬博士說，很多人並不是定期測量體重，所以對自己的真實體重並不瞭解，他們自報的數據，往往是他們的「期望值」。

人們對癌病和高血壓等疾病都充滿恐懼，但往往忽略了肥胖對健康的威脅。近幾年來，加國的肥胖人口愈來愈多，但似乎尚未引起健保工作者和民衆的足夠重視，其實身體超重同樣可以「殺人」，雖然可能進程緩慢，但絕不會手下留情。

↑以突出女性對社會的關愛為主題的多倫多雅賢獅子會，今年把聖約翰康復中心(St. John Rehab Foundation)也列入捐助對象，並將在七月八日舉行慈善餐舞會。該日在萬錦市七號公路希爾頓酒店舉行慈善餐舞會，主題為「閃爍璀璨」。屆時將有香港歌星仙杜拉登臺客串，舞會餐券價格150元，並有抽獎活動，請聯繫許女士（416-347-2841）。多倫多雅賢獅子會成員和聖約翰康復中心的負責人在一起合影，從左至右：Malcolm Moffat（聖約翰康復中心負責人）、將接任下屆會長的黃李玉玲、黃朱珍妮、陳王美娜、許周嘉英、黃林慧齡、現任會長黃陳德芬。 (圖文 本報記者)

陳行壯的證詞出現破綻

911沒教陳行壯如何對嘉嘉做人工呼吸

【本報多倫多訊】涉嫌溺斃四歲女兒陳嘉嘉的彭璇，昨日在位於艾靈頓大道士嘉堡法庭繼續進行初審，彭璇丈夫陳行壯、彭璇母親李甯分別出庭，就彭璇是否親手溺斃陳嘉嘉回答控辯雙方的提問。在上午提問進行到接近休息時，檢控官出其不意地表示，他手中的911接線機構的通話紀錄表示：911接線員當時根本沒有教陳行壯如何對嘉嘉做人工呼吸，陳行壯的證詞出現破綻。

自上午十時起陳行壯首先出庭，由彭璇律師洪秉政繼續提問。在洪秉政律師的提問下，陳行壯昨日講述了幾個要點：一、嘉嘉經常將一些不是玩具的東西拿來玩，譬如筆、藥盒等，也喜歡將水瓶、飲料瓶裏面的水倒進倒出。嘉嘉很喜歡在浴池裏洗澡、玩水。如果是天氣熱、她自己脫掉衣服、尿布跑到浴池裏揮開水（像2004年7月12日出事那天的情景）在裏面玩是完全可能的。

二、陳行壯提到嘉嘉有一次獨自在浴池泡澡時滑倒、躺到水裏去了，幸虧他及時發現才沒出事。陳表示，那次事件他曾對李甯和彭璇提起過，但大家也都沒往心裏去。

三、陳行壯描述了當時按照911接線員提供的方法對嘉嘉實施人工呼吸的做法：右手托著嘉嘉的頭、左手按其胃和胸部，吹口氣進到嘉嘉嘴裏，再按壓一下其胃部和胸部。

四、陳行壯說，為了按照911接線員的教法要將嘉嘉放在地上進行人工呼吸，為了空出合適的空間當時移動地上的小浴盆等東西是很可能的。還有，因為他那時極度悲傷和驚慌，在警員趕到時有人將嘉嘉抱走而他沒注意到，也是極可能的。

利維檢控官顯然對陳行壯在洪秉政引導下作出的上述證詞有看法，接下來他便連續對陳行壯提出問題：譬如為什麼以前不曾提到嘉嘉曾在那個浴缸內滑倒過，嘉嘉喜歡在裏面玩水？為什麼以前沒有說過「彭璇曾經常重複提問同樣的問題，譬如：曾不停地追問老醫生藥物對身體是否會造成嚴重傷害？」陳行壯回答他們夫婦日常通話經常會很頻繁時，利維便緊接著說：是否可提供他們日常通話頻繁的另外一份電話單？利維還問到：彭璇從前有沒有用過地下室的洗衣房清洗東西？

當利維檢控官說，他手中有911接線員當天通話紀錄，這份紀錄表明，當時沒有人教陳行壯如何對嘉嘉做人工呼吸時，洪秉政律師立刻提出反對，法庭再次中斷，控辯雙方與法官開始溝通，庭審暫停達半個多小時。

再次開庭後，利維提問道：為什麼會在洪秉政律師引導下詳細描述了如何對嘉嘉進行的人工呼吸？陳行壯對此問題的答覆是：從小就在電影裏、書刊上看到過如何進行人工呼吸，在洪律師提問下那樣回答是「自然反應」。利維接著問：那麼在你以前的證詞中是否還有一些類似這樣的「自然反應」？譬如在談到嘉嘉和彭璇時？陳行壯毫不猶豫地否認了。

法官此時又親自提了第二個問題：那麼那天你是否真的按照你自己描述的那樣對嘉嘉實施了人工呼吸？陳行壯答說，是的。

陳行壯在前日證詞中對7月12日事發當天描述中有關人工呼吸的過程如下：發現嘉嘉在水裏他無暇思索更多，只是盡快將嘉嘉撈起來，兩手臂抱著將她頭向下、身體大致呈45度角的姿勢，希望能將肚子裏面的水排出來。陳用自己的手機打了第三個911，並一邊聽接線員教他正確的救護方法，一邊往浴室裏面走，希望盡快能夠按照正確方法去做。陳行壯一邊聽接線員的輔導一邊將嘉嘉平放在地上，然後口對口對其進行人工呼吸，此時有嘔吐物從嘉嘉嘴裏噴出，噴到陳的臉上，連眼鏡上也噴了許多。

下午彭璇母親李甯開始出庭作證，當法院工作人員要她舉手宣誓：自己所講都是真話時，李甯激動得聲音哽咽。她說：「我以我66歲年齡的人格和生命擔保，我所講的都是真話。」李甯證詞尚未進入出事當天，只是些背景資料的提問。但當中李甯承認彭璇來加拿大後與公婆之間的關係有些磕磕碰碰的，原因是彭璇自己「誤解或多心」。李甯解釋說，彭璇可能因為自己來到加拿大後總是沒找到合適的工作、也沒能上學讀書，心理有些壓力而產生的誤解。但其實彭璇的公婆並沒有那麼看她，「因為彭璇的公婆對她十分關愛。」李甯特別強調，她同時特別強調的另一點，就是彭璇和陳行壯夫婦關係很好。

本案發生於2004年7月12日，多倫多警隊42分局接到報警電話表示有一華裔女孩溺斃在自家浴缸內，於是派人到士嘉堡Rosebank Drive19號調查。兇殺組接手調查之後，於2005年2月28日拘捕了33歲的死者小嘉嘉母親彭璇，控告她一級謀殺罪名。同年5月初，彭璇批准被有條件保釋出外候審。

法國對瑞士之役 平淡沉悶

原來以為會比較精彩的法國對瑞士之役，一路踢來卻如此平淡沉悶，或許用令人昏昏欲睡來描繪才更合適。

平淡沉悶也好，引人打瞌睡也好，倒不是因為0比0的結局，而是雙方都缺乏攻勢。瑞士的水平大概也就這樣了，世界杯的比賽踢成這樣，我看主要責任要由法國隊承擔，其中責任最大的又要數法隊的中場。

法國隊一向優異，就是優異在中場。還記得八〇年代享譽國際足壇的普拉梯尼、吉雷瑟、蒂加納組成的中場鐵三角嗎？這一屆的法國隊同樣擁有以齊達丹構成的強大中場，法隊能夠在強隊林立的歐洲脫穎而出，殺入世界杯會內賽，依靠的就是這個中場組合。

也許老虎也有打盹的時候吧，法國隊的中場昨天幾乎乏善可陳，相互之間配合生疏，戰術運用又單調，根本未能起到承上啓下的作用。在這種情形下，席丹的妙傳和切入絕技無法發揮，法隊那把犀利的尖刀亨利也無用武之地。法國隊賴以打天下的中場既失效，那麼在對手門前束手無策，也就是順理成章之事了。

關於這場比賽，還有一點題外話要說。有位朋友問我，昨天法、瑞之戰雖然一球未進，黃牌倒有八張，是不是裁判執法太嚴。此事放在從前，有不少黃牌的確不必出示。但國際足總要求此屆世界杯特別注意防止球員受傷，因此裁判委員會作出了加強執法的規定。如何「加強執法」呢？例如以前防守隊員從側面鏟球犯規是不會吃黃牌的，只有從後面鏟球才被視為對擊而被罰黃牌。現在，從側面鏟球犯規者，同樣是被罰黃牌的對象。所以，在觀看世界杯接下來的比賽中，要有適應黃牌、紅牌頻頻出現的心理準備。

韓國是第一個在本屆世界杯中取勝的亞洲球隊，可喜可賀。就像我昨天說的，足球比賽配合非常重要，而韓國隊便是贏在集體配合之上。多哥隊則是單打獨鬥的英雄，集體作戰的狗熊。當然，韓國隊教練及時看出本隊進攻速度不夠，到了下半場時強調快攻，打亂了多哥的部署，撕碎了它的防守，從而得以反敗為勝。從中可以看到韓國教練的功力。

昨天最好看的比賽，應該沒有爭議，是巴西對克羅地亞，儘管全場比賽只有巴西隊的一個進球，但高潮疊起、精彩紛呈，讓人看得賞心悅目。巴西隊絕大部份球員的桑巴舞跳得不錯，只有羅納度似乎尚未進入競技狀態。巴西只打進一球，主要是克羅地亞也很出色，此外巴西隊像是有點保留實力的模樣。

從未在世界杯會內賽露過臉的烏克蘭隊，今天就要出場和西班牙對陣。以「核彈」謝夫成科為首的烏克蘭和歐洲傳統強隊西班牙捉對廝殺，一定精彩可期，我想這是今天最值得看的一場比賽。 (蘇永舜)

老色狼衣冠禽獸

市中心強抱亂舔

【本報多倫多訊】今年3至5月期間，多倫多市中心一名老色狼頻頻性侵犯婦女，警方公佈色狼拼圖，呼籲市民小心防範並提供線索。

↑色狼拼圖。（警方提供）

警方稱，嫌犯在3至5月上午10點至下午4點期間，在Queen St.W.與Brock Ave.附近四次性侵犯婦女，嫌犯通常會與婦女搭訕介紹自己，然後會主動伸手與婦女握手，如果婦女與他握手，他就會抱住婦女不放，然後親吻婦女的面頰，還用舌頭舔婦女的脖子，還會上下其手，非禮受害者。

嫌犯還讚揚受害者美麗，稱自己為受害者的男朋友，之後嫌犯就會離開，一邊走還一邊罵下流的髒話。

警方形容嫌犯為白人男子，可能為希臘、葡萄牙或義大利裔，60至70多歲，身高5呎7吋，體重170磅，短灰色頭髮，深色眼睛，講話有濃重的歐洲口音，外表清潔，穿的很好，戴一頂有前沿的扁帽。

警方公佈嫌犯拼圖，希望市民協助辨認，並提醒市民在遭遇陌生人時要小心。

此案知情者請電：416-808-1404。

www.mountknowledge.com
思特英語培訓 SYNTALITY™
個人能力發展及綜合學習系統
獨特的思特系統將幫助學生事半功倍地達到學習目標的頂峰，提高分數，減少學習時間並進入最好的大學。尤其適用於初高中學生、8歲以上學童和參加托福及雅思考試的學生和自學者，這項學習工具將成為你終生學習的個人朋友。
學生使用思特系統後：
•學習語言快54%
•記憶力增強81%
•閱讀速度提高300%
•學習時間減少63%
•分數平均提高18%
思特培訓班 現正接受報名 ☆白天班 ☆周末班 ☆晚上班 ☆夏令營
讓您的孩子建立起100%的信心
18種學習方法，可使您的孩子學習起來更快更容易
課程安排 周末班、半天班、特殊家教班、晚上班
免費學習能力測試及評估
ESL培訓、思特英語培訓、托福培訓、數學培訓、夏令營特別培訓
保證在36分鐘裏讓您看到效果
免費 學習能力測試及評估
地址：99B Sheppard Ave. W. Toronto (晚間及週末皆開班)
電話：416-875-1645 電子郵件：flora@mountknowledge.com

翠華山莊 Sheppard/Kennedy
◎豪華公寓、頂樓邊間、一流環境
◎採光好、視線佳、無西曬
◎三房間、三車位、大陽台
$599,000
KONRAD CHEN 陳國仁 Sales Rep.
手機：416-837-8899
公司：905-897-9555
Sutton Group Summit

安省核電計畫 斥資700億

⬆安省能源廳長鄧肯昨天宣佈，省府將斥資700億元，在未來的20年間新建和改建多座核電站。（加通社）

【加通社多倫多電】安省政府爲了徹底解決電力供應不足問題，將在未來的20年間斥資700億元，改造和新建核動力電廠，同時全力發展清潔能源，逐步減少對核電的依賴程度。

安省能源廳長鄧肯，昨天在記者會上宣佈了安省電力發展計畫。該計畫由多個大型項目組成，其中包括投資30億元，在2015年前增建兩座新的核電反應堆。新反應堆將建在多倫多東部不遠的寶靈頓核電廠，以充分利用原有的基礎設施。

省府亦計畫對皮克靈B電站的四個核電機組作出環保評估，以便在這些機組的設計壽命屆滿時，對其進行改造更新。改造現有的核電系統需要五年的時間，而新建核電站約需十年。

自由黨在上屆省選中，曾承諾關閉省內僅存的四座煤火發電廠，但鄧肯昨天明確表示，爲了保證省內的電力供應，省府已決定把關閉煤火發電廠的計畫無限期推遲。

鄧肯還說，安省將繼續大力發展「清潔」能源，在2025年前，增建十多座風力發電站，同時推行各種節能計畫，爭取將電力節省量提高一倍。省府的目標，是將安省對核電的依賴程度，從目前的50%，下降至2025年的40%。

鄧肯表示，電力發展計畫廣泛徵求了各界的意見，兼顧了各方的利益和要求，因此是一個適當、可行的計畫，安省電力局亦將根據既定目標，在明年制定出具體的實施方案。不過鄧肯也承認，在未來的20年間，情況可能出現變化，所以發展計畫也應隨之變更或調整，省府據此決定，每三年對發展計畫進行一次評估。

鄧肯宣佈省府計畫時，綠色和平組織的成員在會場外抗議省府發展核電的政策。安省新民主黨領袖漢普頓也參加了抗議活動，他說核電計畫很可能成爲財政的「無底洞」，當年寶靈頓核電項目，實際耗用的資金比最初預算翻了三番。

懲教廳長否認虐囚

【加通社多倫多電】安省懲教廳長昆特否認當局虐待最近逮捕的17名恐怖嫌疑分子。

這些嫌犯的律師日前表示，監獄當局將他們關押在狹小的囚室中，然後一天24小時都開著燈，而且每半個小時就將他們喚醒，並且只給他們5分鐘時間吃飯。

昆特斷然否認上述指控。他說，監獄給囚犯的用餐時間爲半小時，同時不會有人經常去喚醒入睡的囚犯。不過昆特承認，獄警巡視牢房時，可能會驚醒入睡不深的囚犯。

昆特承認，當局不允許律師和當事人私下會見，但指出法庭對此做出限制。他說：「我們人道對待所有囚犯，我對此感到滿意。我們有相關規定，決不允許任何人遭到虐待。」

警方懸紅抓蜘蛛人

【本報多倫多訊】多倫多警察11分局和12分局昨天聯合懸賞2000元，通緝一名號稱「蜘蛛人」（見右圖，多倫多警方提供）的大盜。

此人名叫Carl Junior Dorrington，別名「蜘蛛人」，上個月他在市區西部一帶先後作案共26起，其15宗爲搶劫案，其餘包括傷人案等。他作案的受害人，有11人，都爲13至19歲的青少年。

警方稱，此專對青少年下手的大盜，現年22歲，爲膚色較淡的黑人男子，身高約6呎，160磅，身材較瘦，頭髮很短，犯案時常穿紅色或黑色的衣服。由於他時常隨身帶有武器，警方呼籲民衆應格外小心。

任何有此人線索，可致電416-808-1100或416-808-1200，或致電誠罪熱線416-222-TIPS。

菸民自律 反吸菸運動收效

【加通社渥太華電】吸菸對健康的危害，早已爲人所熟知，隨著反吸菸運動的日益深入人心，癮君子的態度也在悄悄地發生著變化，有些人以更大的努力戒除菸癮，還有更多的人則加強了自律，儘量減少自己和非吸菸者可能受到的危害。

滿地可一個家庭的男女主人都是吸菸者，在多次戒菸失敗後，他們訂立了一個君子協定：天氣好時任何人不得在家中吸菸，冬季則在家中地下室設置「吸菸室」，天氣寒冷時可在這裡過一把菸癮，但是必須關門閉窗。這家的男主人，一邊感嘆戒菸難一邊說，既然一時改不掉抽菸的惡習，至少應該保證家庭成員，特別是孩子不要跟著受害。

聯邦統計局昨天公佈的「社區健康調查報告」稱，雖然愈來愈多菸民採取了自律行動，但就國內而言，家庭仍是二手菸之害的主要來源之一。

2005年，全國有15%的非吸菸者，每天或幾乎每天都在公共場所吸入二手菸，另有大約11%的非吸菸者，在家中常年暴露在二手菸下，這組比率在2003年爲20%和11%。

在各省和特區中，卑詩省的禁菸法最嚴厲，甚至對家中吸菸也作出了限制，因此該省的「無煙」家庭佔了77%，而禁菸法最寬松的魁北克省，「無煙」家庭只有43%。

加拿大癌症協會的資深政策分析師卡寧漢說，加國的反吸菸運動確實取得了很大的成效，這是各界共同努力的結果。

⬆滿地可一個家庭的男女主人立下「家規」，吸菸者要過癮時，必須進入地下室專設的吸菸室，而且要關門閉窗，家中的其他地方嚴禁吞雲吐霧。（加通社）

12歲以上居民吸菸狀況調查簡表

吸菸者人口比率	多倫多市	安大略省	加拿大
總計	18.1%	20.7%	21.7%
男性吸菸者	22.9%	23.3%	23.6%
女性吸菸者	13.7%	18.2%	19.8%
二手菸受害者的人口比率	多倫多市	安大略省	加拿大
公共(工作)場所	11.0%	13.0%	14.7%
家庭	4.7%	7.3%	8.7%
汽車等私人交通工具	4.7%	7.8%	8.1%
實行禁菸的工作場所	72.7%	67.5%	65.3%
實行禁菸的家庭	68.9%	69.6%	63.5%

表彰義工

⬆協群社區服務中心的18名義工昨天獲安省公民廳頒發長期義工服務獎。協群中心每年都推薦一批義工為獎項的候選人，今年共有四人獲得10年以上服務獎，包括吳有英、Gulab Butany、Gerrard Jones及王樹綿。獲五年服務獎共有11名，包括潘蘇慕潔及白永元律師。這兩位律師都擔任協群中心的義務顧問超過五年，他們為中心提供專業意見，支持中心之會務發展。同時，協群中心有三位年輕人獲青年義工獎。圖為部分得獎者合影。（照片由協群中心提供）

金融機構安全問題漸增

【加通社多倫多電】一項研究發現，加拿大金融機構的資訊安全程度在全球名列前茅，但和其他國家一樣，面臨日益惡毒犯罪者的挑戰。

德勤會計公司（Deloitte Touche Tohmatsu）對全球100家最大金融機構的調查發現，去年發生的安全問題大幅上升。78%的公司聲稱遭到來自外部的攻擊，比上年26%的數字增長許多。49%的公司承認發生內部資訊安全問題，比上年的35%有所升高。加國所有的金融機構去年都發生安全問題。

德勤公司在報告中表示，業界對新的犯罪動向做出積極反應，而且加國金融機構的資訊保密程度僅次於日本。不過加拿大銀行等金融組織的安全預算和員工資訊安全培訓率較低。

警方銷毀非法賽車車輛

運用民事沒收法 打擊街頭賽車 保護社區安全

【本報多倫多訊】為打擊區內日益猖獗的街頭賽車罪行，約克郡警方與安省檢察總長合作，首次利用民事沒收法律條款，於明日銷毀兩輛涉及街頭非法賽車的沒收車輛。

約克郡警察局局長樂巴治表示，街頭非法賽車嚴重威脅社區安全，約克郡警方採取一切法律手段打擊非法賽車，警方與檢察總長合作，將於明日銷毀兩輛根據民事沒收法律被沒收的車輛，此行動向非法賽車者發出明確信息，如果非法賽車，將面臨沒收車輛的下場。

明日將被銷毀的兩輛車於2003、2004年參與非法賽車時因爲超速和危險駕車被警方扣留沒收，兩輛車都被特別改裝，專門用於賽車用途。

警方稱，民事沒收法律在打擊罪案中起到積極作用，除打擊非法賽車行動外，在打擊詐騙、販毒和大麻種植案中都起到很大的作用。

約克郡最近剛剛發生一宗非法賽車致人死傷案件，一對烈治文山夫婦在外出慶祝結婚17年時候被兩名非法賽車者撞死，他們7歲女兒變成孤兒。

孔子學院啓動

⬆中國國家漢辦與滑鐵盧大學、滑鐵盧大學瑞納森學院6月13日於滑鐵盧簽署合作建設孔子學院意向書。簽字儀式在滑鐵盧大學舉行。中國駐多倫多總領事陳小玲和滑鐵盧大學校長Dr. David Johnston等校方有關人員出席了簽字儀式。駐多倫多總領館教育組張林逸參贊代表國家漢辦與滑鐵盧大學校長和滑鐵盧大學瑞納森學院院長John Crossley三方共同簽署了意向書。意向書的簽署標誌著安省第一所孔子學院的建設在滑鐵盧大學正式啓動。南京大學是滑鐵盧大學孔子學院的中方合作方。圖爲三方簽署意向書。 （主辦單位提供）

滿市舉行全僑公祭大典

【本報特約記者陸怡容滿地可報導】由滿地可中華會館主持的第11屆全僑公祭大典11日下午1時，假滿地可華埠中山公園隆重舉行，由於氣候轉晴，艷陽高照，吸引了許多人前往觀禮。

公祭大典在六頭瑞獅起舞及採青下開始，今年的主祭由中華天主堂神父杜寶田擔任，陪祭單位有黃雲山公所主席黃蔚岳、李氏公所李令賢、中華醫院院長邵進勳、洪門民治黨陳偉成、潮州會館主席張盛典、譚光裕堂主席譚柏蘭、東華協會主席林典及越華會主席陳錦濤。中華會館主席譚銳祥在致詞中表示，爲了紀念先僑艱苦開荒功績，緬懷先人辛勤墾拓的精神，由1996年起，每年定期舉辦祭祖大典，弘揚孝道，優良傳統，告慰先僑在天之靈。

台北經文代表處陳東璧代表暨夫人率各組組長一同前來參加祭祖大典，，陳東璧並應邀致詞。他指出先僑憑著勤勞儉樸及堅強毅力，創業發展，逐步立足於加國社會，先僑對加國的開發建設付出了巨大的貢獻，先僑不畏艱難的犧牲奮鬥精神永爲後人典範，後人除了感恩外，更應效法並發揚光大。

➡陳東璧（後排右三）與出席典禮人士合照。 （陸怡容攝）

結業典禮

➡蒙城中華語文學校日前在該校 Vaniev College舉行學年度畢業結業典禮，並頒發由該校與大專校友會合辦，僑委會贊助的2006年海華盃小朋友說故事唱兒歌比賽的優勝者獎狀，同時也頒發由中加文化協會提供的獎學金。駐加台北經文處邱玉汕組長（後左二）及僑務秘書高家富（後左一）應邀出席。圖爲該校董事長陳嘉澄（右三）、校長袁煥中（右一）、中加文化協會副會長蔡潮基（左三）與部份優勝學生合影。 （圖與文：陸怡容）

加國婦女 講究健康飲食

【本報多倫多訊】健康和營養是加拿大婦女選擇食品時主要考慮的因素，這是一項最新全國調查所顯示的結果。

全國526名婦女接受了這項由約克大學負責的調查。調查結果顯示，儘管不少人並不清楚纖維、鐵、蛋白質等健康食品元素的真正含意，但是在選擇食品時卻注重健康和營養。

調查說，有73%的婦女常選擇纖維食品，但是有將近一半的人（佔49%）並不清楚每天吃下多少纖維食品才算夠量；有28%的人常買含鐵的食品，但同時卻有一成的人並不知道哪些食品含有鐵質；有63%的人常選擇含有蛋白質的食品，但同時卻有39%的人並不了解一個婦女每天吃多少量的蛋白質食品才算合適；另外，有六成的人常把含鈣物質作爲自己健康飲食的重要因素，但同時卻有38%的婦女並不清楚自己的年齡應該每天補進多少鈣才好。

豆腐、豆漿等豆製食品已成爲許多婦女首選的健康食品。調查說，超過1/4（27%）的婦女常吃豆製食品。

這項調查還顯示，加拿大婦女把健康作爲其飲食生活的第一考慮要素，這樣的人至少佔34%；另有26%的婦女認爲飲食最重要的是享受，還有21%的婦女認爲吃東西時控制體重最要。

絕大多數的婦女（佔77%）相信早餐是一天中最重要的一餐。不過只有不足一半的人一天吃足三餐，有42%的婦女一天只吃兩餐再加一頓小點心。還有37%的婦女抱怨缺乏時間無法好好做一餐。

多倫多街節7·7登場

【本報多倫多訊】第8屆多倫多街節將於7月7日至9日在央街（Yonge）舉行，今年的活動內容將比往年豐富。

從7月7日（周五）晚7時起至7月9日（周日）午夜止在央街位於Dundas、St. Clair、Eglington、Lawrence四個街口，將上演文娛表演、時裝秀，體育競賽等各種節目。參加表演的有全加各地的著名文藝表演團體、知名歌星或樂隊等。包括Babes in Jazzland，Reggae Matthew Barber & The Union Dues等。

街節的所有活動都是免費，有關詳情可上網址http//:www.toronto.ca/metropolis2006查詢。

本地華商盤習偉病逝

【多倫多訊】本地華商盤習偉6月10日在多倫多醫院病逝，享年77歲，遺下妻子惠清，兒子延賢，媳婦健茵。

盤習偉原籍廣東白沙鄉蓮里，50年代初移民加拿大，長期從事餐館業，是多倫多福利協會的老會員，長期參與華社公益事業和促進加中友好活動，建樹良多。親友驚聞習偉逝世噩耗，深感哀悼。

盤習偉喪禮定6月17日下午一時在York Cemetery（160Beecroft Rd.）舉行。瞻仰儀容時間爲：6月16日下午四時至九時。

慈濟愛心園遊會 周日登場

台灣素食小吃、惜福義賣、靜思文物、40周年靜態展等 活動多元

【多倫多訊】一年一度的慈濟愛心義賣園遊會即將來臨，除了可以親子同樂、大飽口福外，更是付出愛心做善事的絕佳機會。

今年的園遊會訂於6月18日(周日)在慈濟密西沙加聯絡處會所舉行，地址是5555 Eglinton Ave. West, Toronto (Centennial Park Plaza停車場)。

此次活動，內容豐富，從早上11時到下午3時，有美味道地的台灣素食小吃（油飯、麵線、潤餅、青草粿、炸豆腐、蘿蔔糕、剉冰…等)、愛心惜福義賣、靜思文物、40周年靜態展、兒童創意園地等。同時，星際保齡球館，特別提供場地及獎品，於當日上午10時30分至11時30分舉行慈善保齡球比賽。當天其他時間用義賣遊園劵均可享受兩局5元，免費租用鞋子。有意參加比賽者請事先報名，報名請電：(905)621-7996。

由中午12時開始，除保齡球賽頒獎，並有國樂、舞蹈、手語等精彩表演節目。從上午11時到下午3時每一整點(中午12時除外)，將有靜思茶道示範，是沈澱心靈、體驗慈濟人文真善美的良機。

慈濟基金會密西沙加聯絡處敬邀大家同起善念造福緣，多善多福祈能消除天下災難，同耕人人心中那份善的福田。

↑慈濟密西沙加愛心義賣園遊會，國際賑災，慈善濟世，敬邀仁者，共襄盛舉。

←由大多倫多中華文化中心與安省亞裔多元文化協會合辦印尼大地震賑災活動，當日為災民籌得$5000元，所有款項將經由加拿大宣明會轉捐災區作出援助。

中華文化中心與亞裔協會合辦

印尼震災籌款 回響熱烈

【多倫多訊】為響應印尼大地震所帶來的災難，大多倫多中華文化中心與安省亞裔多元文化協會合辦賑災活動，已於日前(11日)在日裔文化中心舉辦籌款晚宴。

是晚活動非常成功，門券收入除為災民籌得$5,000元外，當晚更有慈善「泵波拿」，並額外籌得超過$700元善款。所有款項將經由加拿大宣明會轉捐災區。當晚節目除來自中國、印度、及澳門等特式菜外，更有豐富表演節目包括Teresa Carpio International School of Performing Arts的兒童合唱、Ron Korb的笛奏等表演。

根據官方數字顯示，5月27日所發生的印尼大地震死亡人數已超過5000人，受災房屋超過50萬間，而受傷人數亦已超越3萬6000人，20萬災民無家可歸。

文化中心在過去亦曾與社區合辦不同救災籌款活動，包括南亞海嘯、巴基斯坦大地震、菲律賓山泥傾瀉等等。今次再應社區邀請與不同族裔合作，呼籲華人社區為印尼災民出一分力。

查詢請電：(416) 292-9293內線224大多倫多中華文化中心，或電郵：info@cccgt.org。網址：www.cccgt.org/。

←左起RBC Royal Bank Account Manager Samuel蔡、特許會計師温建棠、金泰爺負責人Connie陳、烈治文山市議員Bryon Wilferd夫婦伉儷、Henry雷夫婦伉儷。

金泰爺餐廳新張 9折優惠

【多倫多訊】金泰爺東南亞餐廳位於士嘉堡Victoria Park 夾McNicoll(龍堡中心)，裝修豪華，地方寬敞，現已開業，新張期間，全部9折優惠(特價午餐除外)。當日並設有酒會招待嘉賓。

金泰爺東南亞餐廳，特聘東南亞名廚主理，對馬來西亞、泰國、越南菜式，都有不同見解及認識，並主理該類美食多年，如咖喱蟹、香草炭燒羊扒、馬來秘醬蒸魚、金泰爺奶油雞，其他如越式或泰式春卷、拼盤、芒果蝦沙律、沙爹雞肉、沙爹牛肉、招牌椒鹽蝦、香茅豬扒或雞扒等。星期一至五，特價午餐只需$5.49，新派享受，價優物美。

金泰爺東南亞餐廳地址：3601 Victoria Park Ave., Unit 108（Victoria Park 夾McNicoll龍堡中心）Scarborough ON.。電話：(416) 790-9998。營業時間：上午11時至晚上10時。

集寶城 開倉大平賣

即起至6月18日止 商品逾萬件

【多倫多訊】位於14街夾肯尼迪路西南角的「集寶城」，是曾在多城轟動一時的「千色家品」的姊妹店。「千色家品」由於其經營商品質量優良，品種繁多而廣受消費者青睞，在大多地區開有多家分店。而集寶城採取倉儲式平賣，專營各類高檔家庭用品，小到挖耳匙，大到電飯煲，可謂是應有盡有，且大多是世界名牌，如Tiger，Panasonic家用電器，歐洲、日本名牌廚房用具等。

為了喜迎世界盃，「集寶城」在贊助「世界日報」抽獎活動的同時，於即日起至6月18日舉辦開倉大平賣活動，以實際行動讓利於廣大讀者和球迷朋友們。超過一萬餘件商品都將以最低價格出售，部分商品甚至最低減至5折（特價品除外）。

大減價的商品例如：500ml真空子彈壺，原價19.99元，特價8.99元；6.0L多功能真空鍋，原價89.99元，特價69.99元；3.3L電泵電熱水壺，原價108元，特價79元；十杯西施電飯煲，原價99元，特價69元；電火鍋1350W，原價89元，特價59元；自動麻雀檯，原價2388元，現大特價1788元。日本原裝名牌家用電器如Tiger、Panasonic等也一併平價出售。

其他名牌廚房用品，家居商品等，種類繁多，超過萬餘種商品，打折幅度大，未能一一介紹。機會難逢，勿失良機。敬請親臨7750 Kennedy Rd. Unit 5,（即Kennedy/14街西南角）明信商場內，或電(905) 305-6399。

↑位於14街夾肯尼迪路西南角的「集寶城」，即日起至6月18日舉辦開倉大平賣活動，以實際行動讓利於廣大讀者和球迷朋友們。

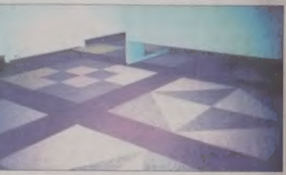
置產致富(三)

多倫多華人地產權威陳忠智(T.C. Chan)先生，和金融暢銷書作者大衛巴克(David Bach)的見解是一致的，就是有能力購屋置產的人士，應該儘早投入房地產市場，自置房產，何必一直交租幫人供樓呢?陳先生更主張客戶要和銀行保持一種良好的關係，除了房屋貸款以外，應該再申請一個個人融資戶口，以便萬一有好的投資機會可以隨時進場，不會因為現金週轉的問題而錯失良機。

初入的置產人士，不妨從新上市的樓花開始，因為通常從開始預售到完工搬入，正式交屋，大約需時兩至三年，而且首期也是30天，90天，180天，365天等分期付，可以讓第一次置產的年青人，從長計議，跟著期限存錢、付款，大部份的購買者，都可以按期繳付，到正式入伙時，首期已經付清。這比一次過，要拿一大筆錢(25%的買價)做首期似乎容易多了。同時，也讓購買者培養一種責任感，知道自己以後要負擔房屋貸款而對於金錢的處理會格外小心。另外一樣重要的事實不可不知的是，往往在正式交屋的時候，購買的樓花已經增值了，最近，我有一個年青的客人，他在2003年6月份購買DNA一個兩睡房840呎的單位，買價當時是$268,800，目前估價報告的市價是$360,000，漲了大約$90,000多，漲幅高達33%以上，而他真正的投資卻只是$53,760，三年時間，在帳面上就賺了$90,000，讓他開心不已，現在已經準備再買第二個單位了。

如果是一個非常積極的投資者，在您的地產增值之後，則不妨考慮加貸，然後再用加貸的錢做本（首期），再投資第二間，這第二個投資的房產，當然是租出去，讓別人替您供樓。這麼一來，再過兩、三年又可以買第三間，就一路滾雪球般的愈滾愈大，您累積的財富也愈來愈大，跟您說"置產致富"沒錯吧！不過，買的時候，可千萬要精挑細選，地點重要，環境重要，可別亂買哦！

●圖王淇



↑中藝地氈介紹「方塊地氈」，適合辦公室、展銷會臨時攤位，創意設計圖案，自助安裝容易，可隨時拆走。

中藝地氈兩款貨色 超值供應

【多倫多訊】中藝地氈為多謝各界十年來的大力支持，特別推介兩款超值家居地氈：1.美國名廠Show產品(New field) 50安士豪華級家居地氈，長毛米白色，連工包料送底墊，每呎$2.30（每碼$20.70）；2.加拿大名廠產品(Sublime)26安士100% B.C.F. Nylon保證不脫毛實用家居地氈，連工包料送底墊，每呎$1.70（每碼$15.30），以上兩款地氈，現貨供應，數量有限，欲購從速。

另有各種尺寸裝飾地氈及門口地氈特價出售，裝飾氈6尺 X 9尺＝45元，5尺 X 8尺＝35元，4尺 X 6尺＝20元，3尺 X 5尺＝12元，門口墊氈2尺 X 3尺＝4元，特大8元，最細1元起，歡迎親臨中藝地氈門市部4271 Sheppard Ave. E. #5國泰商場參觀選購。中藝地氈貨倉部70 Gibson Dr. #8近大統華超市。中藝地氈電話：(416) 321-8339免費估價，歡迎垂詢。

耶穌基督後期聖徒教會 召喚人子

【多倫多訊】生命的目的是什麼？世上一切都是永恆的，沒有開始，也沒有終止。人是從永恆來到世上，將再回到永恆，人生不是開始於出生，也不是終止於死亡。人的出生並不是偶然的，人是永恆神生的孩子。

人來到世上是要生活在配稱中，一切符合神的標準，聽從神的吩咐，遵循神的旨意。神要人們愛神和愛人如己。愛神就是愛他人，愛他人就是愛自己。神就是愛，凡是來自神的都是好的。

人生活在世界上是必要的，而且是美好的。人們不應逃避人生，不應厭惡人生，不應戲謔人生。

只要人們全心全意愛神和愛衆人，那麼追求舒適、健康、快樂、幸福、繁榮和富貴，都是正當的。如果人們充分運用並發展我們的時間和才能，因而獲得豐富的知識和經驗，並且配稱地過完人們的一生，我們就會獲得神的喜悅，回到神的面前，享有永恆的幸福和快樂。請參與耶穌基督後期聖徒教會的周日崇拜，詳情請電：(416)221-1623。